

歲在辛亥年

本館新開除禮拜外日出一張  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也本館除報  
外常刊送外復不惜工本從英  
國採辦鉛字鐵紙各器以備  
與各官紳刊印書籍單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝精巧  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工刊

第八千八百九十七號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工總絕倫並延有文士書寫  
各種文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤或文以及支離  
解者概不登錄須寫真爵里而  
札向動自說更須寫真爵里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

九月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by (大拜號八十月一十年一十百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

## 論說

### 論閩粵兩省近事

煥

自鄂事起後。神州大陸。聞風  
響應者。先後相繼。近幾舉國  
皆然。軍隊則倒戈反正。庶民  
則荷戟從戎。壯氣彌宇。而  
義聲滿寰球。此誠天人會合  
之秋。漢族復興之日也。而各  
省督撫。聞風恐懼。雖欲效忠  
於滿廷。提一師一旅。以圖恢  
復。亦以大事已去。無可挽回  
。無敢抗拒。其中或戕或囚。  
或遁或殉。或降或避者。歷歷  
可數。迄今民國之旗幟。相展  
於各省垣及各州縣。觸處皆是  
。滿清之運以終。共和之國以  
立。紛紜俾戢。不其盛乎。惟  
然。而各省獨立。以承認共和  
政府。其事詳情形。及籌保公  
安之善策。實有足以資人研究  
者。他省姑勿論。試就閩粵兩  
省而言之。  
我僑明諸人。以閩粵兩省為最  
。其所關懷者。必以閩粵為先  
。此固事理之常。人人如是。  
所謂家鄉所以愛國也。閩粵  
畏連。有唇齒相依之勢。故其  
獨立之事。雖若兄先而弟後焉  
。蓋不如是。則不足以自存。  
必致大局糜爛。生靈有塗炭之

苦也。茲核其獨立之事跡情  
形而論。有異有同。大略可分  
為三。

一曰官吏之對於獨立。  
一曰旗滿之對於獨立。  
一曰兵民之對於獨立。  
獨立之事。脫離滿洲政府。承  
認共和政府。凡我漢族同胞。  
雖現為滿洲之官吏。無有不贊  
同者。如閩督為滿人。所以對  
於獨立。則絕對的不贊成。並  
殉難以盡臣子之職。粵督為漢  
人。故其對於獨立。如不贊成  
。終亦贊成。是以現雖暫避港  
中。有仍舉督粵之說。此則大  
相迥異也。至閩之將軍。則當  
獨立後被執。現擬置之重典。  
粵之將軍。則未獨立前被炸。  
早已殞其性命。以及獨立勢成  
。官吏即行逃遁。則兩省小異  
而大同。惟閩省提鎮。現在若  
何。降服與否。尚未可得而知  
。粵省提鎮。則現已降降。仍  
舉其復任舊職。此兩省官吏對  
於獨立之大概情形也。  
當鄂事來時。兩省旗滿軍民。  
均有懷懷危懼之心。恐不能保  
全其生命。閩垣則有排漢會出  
現。聲言戕殺漢人。以圖抵禦  
。惟粵垣會議自保之初。旗滿  
紳耆。則極力贊成融和滿漢。  
以求保護。排漢則愈激漢人之  
怒。和漢則或動漢人之憐。惟  
其排漢。故謀放火燒外人居留  
地。被民軍拿獲廿七八正法。  
迫見獨立勢成。乃始屈降。惟  
共和漢。故不敢阻撓。雖欲繼  
其軍機時。思有小固。然終安  
靖。不致騷擾地方。至大勢已  
成。伊即附附尾焉。此兩省  
旗滿對於獨立之大概情形也。  
未完

## 本館譯電

○祖國要電彙譯 本坡實得力  
太晤士西報得接十五日德京專  
電云勞打電局所稱中國未償一  
千八百九十八年借款利息之說  
德京謂為不確云 同日拿登轉  
遞英京來電云勞打電局得接上  
海電言革黨政府之外部大臣伍  
廷芳致書各國欲求各國出名勸  
令滿清讓國彼言已經反正之十  
四行省不日在于上海集議國事  
云 勞打電局得接紐約電言現  
在閩尼勝(即小呂宋)之運船  
經已預備運兵前往中國大隊軍  
兵得接軍令廿四點鐘成行云。  
竊呂報得接美京通信員電言當  
初時發現必須保護外人之際美  
國即行干涉中國之事已有預備  
軍兵一萬名在中國登岸及令亞  
洲全數戰艦同泊中國海面云  
念六日實得力太晤士西報得接  
上海專電云北京英公使朱爾典

君已令上海英領事切勿阻止軍  
軍行用南京車路(即滬寧鐵路)  
現有火車三輛運送軍軍昨宵  
開赴南京南京現有軍二萬名  
提督張勳不允停戰軍軍報稱彼  
有兵萬名可由上海運往南京云

○議論四州府賭博專電 本坡  
得力實太晤士西報得接念五日  
英京專電云理藩大臣夏葛君在  
下議院覆答議員羅勿君詢問四  
州府招人承充賭碼之言曰賭碼  
情形日益頹落無甚原因足以限  
制此舉云

○樹乳行情專電 本坡實得力  
太晤士西報得接念六日麻六  
甲發來專電云勝麻勃蘭參申有  
限公司昨接英京電言上巴勝四  
司令四弁上園乳四司令八弁半  
市情平穩云

○英屬歡迎英皇電音 念五日  
英京勞打來電云英皇乘艦駛到  
兒不勞打島時淫雨不息連到之  
故因爲天色不佳該島所備鳴炮  
張難各事均作罷論大西洋艦隊  
來朝英皇云 念六日英京勞打  
來電云英皇之美尼拿御艦開行  
時鳴炮及歡呼并奏國樂送之云

○俄國兵臨波斯電音 念六日  
英京勞打來電云俄國消息云俄  
與波斯之界美費書至拜一夜  
到開俄又派一軍隊前往打勿力  
地方據報云云

二百名保守俄總領事署俄已派  
兵前往宜蘭及打里士俄謂波斯  
不能維持該兩處之治安俄國所  
派各軍皆爲保護平和治安非欲  
佔取土地云

○上意之風風雲電音 念五日  
英京勞打來電云勞打電局得接  
意京電言而里波里發來官電言  
云土其力攻意軍意軍已運大砲  
及調步兵前往并再增施里美士  
里之軍兵正在該處建設射燈昨  
早再被土軍攻擊云

閩粵

○延平近事 延平中學生因迫  
繳印刷費罷堂云須監督揭不免  
收方肯上堂各教員勸之再三猶  
不上堂及其全票請示免收印  
刷費如於廿六日上堂

西芹創設議事會由縣派員監場  
投票於八月廿二日選定蔡建威  
爲議長蔡建威爲副議長已具履  
歷送縣詳立案並請給閱記及  
開辦費

南平巡士不站崗旬日不出咬全  
教練學生能堂南平縣用強制手  
段拘倡首王其等三人到堂訊明  
追繳畢業照究辦後經呂紳出爲  
特圓將三人記過薪水俟備酌加  
於十九日各巡士始出站崗

九溪縣鉅頭會素稱強悍藉眾橫  
行無惡不作前被蔡某上控上海  
移請縣官所該縣令出差拿獲

數人監禁竊徒遂設計揭冒率黨  
劫監政署大令惶恐將黨徒全行  
釋放政署之風從此日熾民受其  
害商遭其擾彼之橫行無忌是難  
之咎哉

龍溪縣商人王同美張炳如僱工  
赴購買烟葉行至城外遭冒黨勢  
如狼虎將工人所帶購買烟葉洋  
銀八百餘兩全行劫掠而工身受  
重傷該商聞報即將工人抬至縣  
署鳴冤該縣令色荒不理民事該  
劫案被其延擱數日始審聽聞供  
係是會黨搶劫不敢究辦反云是

會黨搶劫身重傷何無見諱不  
由明訴將該工人暫行拘押在堂  
聽審衆人紛紛不平蜂擁哄堂該  
縣令始將工人交差收管嗾被  
劫受傷未得究拿雪冤反受拘押  
之罪有若此之縣官安得不搶劫

○商會恐慌 自川鄂事起影響  
各處幾於草木皆兵近日新會紛  
傳乘義糾率土黨百餘悍悍欲動  
風聲日急人心惶惶江門商場大  
爲恐怖每晚魚更初躍燈鼓巷各  
街皆關鎖門異常戒嚴迨初九  
日商會大議一面函請參將速調  
巡船二艘駐泊江門藉資防圍一  
面集資召募丁壯以維公安惟器  
械不足擬請縣稟詳張督移往香  
港購辦云

○報革黨來 廣九鐵路局鳴道  
據偵探報稱八月廿九日有不識

姓名六人由東莞縣屬之觀瀾到  
新安縣屬之深圳或記車衣店居  
住前日到墟上演說革命攜有新  
黨方旗所印觀瀾地方入黨者聞  
約有二千人以陳姓爲最多黃曾  
等姓次之其李則布吉等處亦有  
多人入黨云

○何遇之衰 粵垣謠言極盛時  
商店停市政界嚴防居民遷徙已  
故鳳山家廟亦因此速將鳳山壇  
運回原籍已於十一日下船是日  
政界到送者寥寥無幾幾爲冷淡

外國

○華僑之大建築家 檀香山函  
本埠將有一最大之戲院乃在於  
慈安奴街之稻龍靈巷該地乃向  
業主爲批六十年每年租銀二千  
五百元除戲院之外尚有鋪面數  
間在於秘利天尼街全樓之廣闊  
九十四尺深一百六十五尺闊用  
磚及鋼爲材料所謂能避火燒者  
也觀劇之場預備容一千五百人  
之譜其入戲場之門則在於慈安  
奴街廿四尺與三十尺深廣戲樓  
上則深二十尺闊五十尺高十八  
尺在戲場後爲伶人裝身之所共  
有六房樓下亦如之據謂此戲院  
之規模如是宏敞將超勝於本埠  
各戲院云此戲院之屋需用鋼結  
構需六十六頓之多該戲院每邊  
預備大路一所此式則爲西人步  
富路所繪建築之材料皆已預備

其承接或將於同建築合此一二日內訪定開預算建築該樓之材料其價值約二萬一千元云

義士戰爭之關於絲業 ○東京函近年義大利製絲業之發達為歐羅巴諸國之冠故其輸出於歐洲各國者為數頗多且彼時由外國輸入之生絲類亦頗不少據去年調查我國由日本輸入之生絲約一百四十五萬二千四百四十八斤其價值已達一千二百七十四萬八千六百三十一圓此外所輸入之製牙絲及生皮等之屑物類又有一百六十五萬五千三百餘斤其價值已在一百六十六萬六千元之下而由中國輸入之生絲尚未計入此種輸入皆以供我國織織之原料又可想見其織務工業發達之狀近據日本三井物產橫濱支店所接法國里昂之電云義士此次開戰勿謂屑物類即法國之機業及生市場亦無不受其影響者又徵之義國屑物類輸入在日本之專門商館名曰九十一號者雖無何等之情形而於前月二十八日由米蘭所發之電至本月一日始達該商館在兵戎相交之際電報不免延遲要之屑物類在開始戰爭前已呈不祥之狀況目必有一番之衰弱故為開戰而他下國生絲類所受之影響必不少矣故今義大利全國之製絲家及一切當局者無不望此戰事速為結局云

### 本埠

倡建 大英國君主義華第七世紀念表第三十四次之捐款開列 拿拿巴姆加心醫生第二次捐銀五十元 專士葛里醫生敏絲十先生 各捐銀五十元計三十四次共捐得銀一十一萬五千一百四十元零一角九占

助脫奴園 ○新巴虱某生果店等東主潮人某甲近由祖國返助我祖國光復不勝歡作即向各店夥伴宣言自司理人及司帳書記等所有從前借支多少一概注銷另在各店僱工日久者每人給銀二十元與之剪髮易服其餘租工亦每人給銀二元剪髮兼購置衣服四套與之至各半中有與之交好及有親誼者亦概給銀十二元合其剪髮易服云該潮人如此慷慨其熱心於祖國之光復助人脫去奴園亦足嘉矣

槍匪就獲 ○粵人梁金榮被控昨日下午三點半鐘在華影實得力槍園、李生銀二元四角九占由一百二十號一雷差執獲取回原銀洋案今午由三堂官解至正堂官訊

賊匪併獲 ○閩人李金勝控昨晚十點鐘在拜耶里谷入

前婦柯煊時車之園斬竹五百枝價值銀一十二元由二百一十一號差執獲將竹取回送案今午二堂待訊

兄犯逮案 ○客入吳三呈報控去月月在漳宜律毆打粵人陳炳擊折門牙一隻畏罪逃匿不敢到堂實訊至昨日下午三點半鐘再由府署交逮捕票與六百六十三號差至漳宜律將吳拘獲送案今午三堂待訊

聚賭罰鍰 ○竹脚捕房總差昨晚九點鐘率差至崑實得力門牌一百三十六號執獲聚賭之閩人一十五名席面銀二元二角併送於案今午府署訊判每罰銀三元

此米何來 ○閩人陳福昨早四句餘鐘手托白米一包重廿九斤值銀二元零五占道經勿基三十號巡差見其形迹可疑詢以此米何來支吾以對即拘之為物非其主送案○閩童陳安蘇星發胡豐三人昨晚十一點餘鐘扛負白米一包重約八十斤值銀四元二角八占路經勿基地方與五百三十七號巡差相遇即行逃走遂為巡差擒即上前拘之送案

池炸藥命 ○浮羅三武之亞沙德有限公司土油廠近招坡中華人包工在其廠中建設能容土油二千墩之鐵池日用華工二十名將已工竣念六日上午約當八點鐘時將鐵池內土油藉以試驗否有滲漏不料貯油後甫將火烙紅之鐵釘擲入池身時池蓋猝然炸裂一時烈焰激射立將池中操作之華工五名炸斃又斃池側之華工十三人受重傷者五人昇赴該公司之醫所施救池中五屍後從池底檢得向幸此池不與他池貼近否則一被延及其禍更慘所聞如此至于死傷之詳細仍未確知現在該公司之東人考衣氏已起稟所放察矣

終死于狂 ○吉甯人加里武都因為瘋癲症大作刺傷其友五人同赴醫院施治一事兩誌前報茲悉加里武都病癒過關已在醫院身故矣

術戲無雙 ○近日美國大幻術家然申來坡開演連晚在大會堂奏技業由該術士出有廣告附登本報佈知一切前晚觀約往觀登其所演之幻術奇巧得未曾有變化之妙竟令人難以理想而能歷來術士奏技莫不弄一扇一篋或一巾一棒該術士概無需此在於眾目之親之下竟能使萬物變形其怪誕之處實非格標所能形容記者敢以一言斷之曰三年來坡中所演術戲實無有過其右者味此一語則其技可知矣叻地不乏如奇之、向其前往觀焉萬勿交臂失之也

鳴謝 ○昨承冠新映相樓惠贈當代偉人小像數幅一為孫逸仙君一為黃興君一為胡漢民君一為汪精衛君并有本坡新舞台所開紀念會諸君公撮之小影一幅莫不維妙維肖神情畢現拜領之、欣感莫名謹此鳴謝

叻報主人拜手

**承頂聲明**  
○啟者竹脚衣賃得力門牌三十三號益源號酒牌雜貨生理原係黃奇福開設今欲別圖願將店底家器全盤頂與張福水承受改號成源定於來月初四日交易清楚從此生理盈虧均與黃奇福無涉而益源號黃奇福有與外間往來賬目揭憑保認等項請于未交易以前理明過期自誤此佈  
辛亥九月廿八日  
承頂人張福水謹啟

**案在新嘉坡果司衙署**

原告四海通銀行兼保險有限公司  
被告張靈堂張上遠及和順興號  
特字通知被告張靈堂張上遠及和順興號知悉啟者原告公司經於一千九百一十一年九月三十一號在果司衙署出三受(傳票)控請將所欠原告之利母利便費核算清楚此款係憑一千九百零八年係格來月九號以原告公司非份之股票一紙為按借出之項并請將所按之股票發賣於一千九百一十一年年添利月廿三號果堂下一台著將此三受緣由刊登於叻報及德西上海報刊登三受大開日一次即准為親交三受一機為此再告諸等知悉自登末次日起連未次而所謂之令雖爾等不在亦可發給此佈  
大英一千九百一十一年十月十四號  
原告訟師施申利禮啟

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司為招人投標事照得本坡國家現欲招人入票承供郵政司署人員之食物等項由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期為此示仰商民人等一體知悉凡有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十一日中午以前投交郵政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴郵政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦藏玻璃樽一井交出又須交壓票銀一百員若不取中其票即將壓票銀交回倘已取中其票則將合圖畫押便將壓票銀交回至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋望切切特示  
英一千九百一十一年十月廿四號

**示**

荷蘭總領事招投餉碼示  
○大荷蘭國駐新嘉坡總領事為招投餉碼事照得政府欲招人承充當碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年為期  
甲 蘇門答臘東方務政司轄下而亞沙漢及孟加麗不在其內  
乙 亞沙漢二號拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方務政司署收入甲票亞沙漢副務政司署收入乙票孟加麗副務政司署收入丙票有欲知其詳細者可到本署詢問以便屆期投可也特示  
西一千九百一十一年十一月十三號

**地段出投廣告**  
○啟者茲本館定于西一千九百一十一年利心末月六號拜三即華十月十六日下午二點半鐘若無私家交易則在本館內拍賣 其一 地段二區坐落烏魯律共六千六百九十丁方英尺面廣四十英尺乃承遠自主之業 其二 地段一區坐落東陵共六千一百一十五丁方英尺乃承遠自主之業 其三 地段一區坐落東陵共六千一百一十五丁方英尺乃承遠自主之業 諸君欲知詳細請觀西字清單或來詢本館便悉  
英一千九百一十一年十一月十六號  
般谷蘭公司拍賣館謹啟

**勸募協濟福建公安廣告**

粵自鄂事起義聲震寰宇而禹域神州同時響應者到處皆然此天心祐順漢族復興之日也乃者閩中告變勢成獨立衛民政策急未完備而人心浮動土匪橫行道途荆棘災黎遍野非急籌義款擇要進行無以安撫之資為此敬告同僑父老兄弟散發慈悲保安桑梓個人多助一分之力即全省多受一分之惠故本廿三日在天福宮大會議決刊發捐冊捐帖兩種公舉人員分勸募將見眾手可以成岸眾志必能成城大局治安賴此一舉爰刊報端敬為吾閩二千數百萬同胞請命并公議辦理本保安善後事宜俟設天福宮之畫一軒為公所爰即公舉職員二十名列登如左

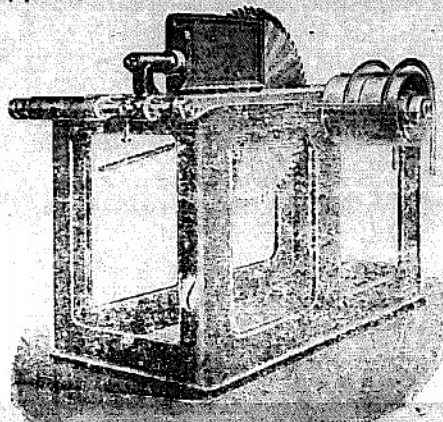
- 正總理 陳嘉庚 正財政 陳先進 正庶務 張永福
- 副總理 張振善 副財政 林秉祥 副庶務 陳楚南
- 正查帳 張振善 副查帳 陳秉祥 副查帳 陳楚南
- 正查帳 張振善 副查帳 陳秉祥 副查帳 陳楚南

洪福彰 謝自祥 陳樹南 陳子聰 陳鳳毛 陳仙精  
議定於是在座諸君首倡倡捐以公熱心桑梓保安者  
李君接源 林君秉祥 陳君先進 各捐助大銀二千元 陳君嘉庚 張君順善 陳君順祥 各捐助大銀一千五百元 張君永福 捐助大銀一千元 葉君玉桑捐助銀五百元  
右計一十三條共捐銀一萬七千元續捐再作登報  
昨天列位董事復到本公所議決各事以撥義務而專責成  
一 凡有派發捐冊或捐帖均有編列號碼由正副總理簽名并蓋籌辦福建保安圖章為憑准以防假冒  
一 凡有發出收條單據及銀箱等亦由正副總理簽名并蓋印為准  
一 議凡諸緣前均分正財政員陳先進派人鳩收俾專責成  
一 議銀箱部并印章交財政員林秉祥掌理  
一 議選舉募捐人員陳君紫居 吳君忠信 李君清海 劉君永萍 陳君文清 張君慈文 葉君玉桑 王君會疑 陳君金條 鍾君永萍 陳君芳鑑 陳君正水 林君清海  
天運辛酉年九月廿五日 籌辦福建保安公所同人啟



# Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

白告司公限有立元夏里禮



啟隨司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及  
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即幸交易茲  
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成  
條或成塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍  
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車  
等及關於樹乳各物件本公司可能供枋廠 羅  
知照 雪文摩 實梨廊 油廠所用全副各器此  
英千九百一十一年五月十八號

## 天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖婢老用標商准稟

老牌調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

九經調婢老日故授傳婢老之府王親京都京自得方此

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服  
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕  
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

治子宮虛冷多年未孕  
治似孕非孕企頭暗病  
治經期前後腰骨痛  
治經期前後小肚痛  
治經期前後肚刺痛  
治血山崩血流不止  
治產後瘀血未清  
治白帶赤帶白淫

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和  
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓  
澳門木橋街如意棧 佛山潘涌里天相堂  
石叻馬交街周昌記 大吡叻新羅昌堂  
檳榔嶼商標別人不得冒效福建林春製  
辛亥三月初九日

現州高樓城英德號  
上海大馬路老悅生  
省城藩司前廣成昌  
庇能大門樓富生號

# 壯陽強種丸鐵燐糖

## 英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專為子嗣稀少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起點多而庸醫或指為危症或指為胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則認集燥烈毒害及性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞真精耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽萎促壽算處及後嗣而不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒  
價目每瓶二元每打二十元

批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神疲不定肉瘦骨枯面目青黃色面黃夜夢遺精腎寒陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角 每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店 吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房 吉隆坡茨廠街盧同濟

請試精良食品

### 振興土貨

本號聘請名師專製各等飛禽鷄鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不其歷裝各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便眾華僑採買童叟無欺款色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦為盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

### 士標牛奶



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮督及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和糖

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 源振豐 永和成  
衣勿南沙公司 義順公司  
濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲配

此標萬蘭池係由名醫所准許一經試必自然喜悅

雙  
狗  
標  
爲  
記



雙  
狗  
標  
爲  
記

可保此標萬蘭池全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于是市上其值最要因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷施以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕盛 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head  
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only direct water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟



# 粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

啟者本堂丹丸及散萃補藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本鄙人存心濟世于斯百有餘年蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷瓊等處均蒙 嘗試無不稱許知名近因南洋亦到探辦於茲數載本堂主人閱歷有素熟悉南洋地土炎熱每因衝涼遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救藥家 士商試驗無不噴噴贊稱隨手應效誠恐未及週知是特議收其減贈每買衛生丸一元另送藥驗普通藥丸六種以其推廣利濟以衛同胞諸君惠顧請認明代理處或到本堂採辦庶免有誤

參茸神補衛生丸 每盒價銀壹大元 如採買衛生丸一元 並送藥丸九油六種 龜齡補腎丸一盒  
至寶春砂油一罇 鹿茸神丸一盒 丁扣理中丸一盒 參燕開胃丸一盒 舒筋活絡丸一盒  
以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞諸君

試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎眞男婦之衛生第一聖藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎并滋補等藥故補而不燥熱而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸神丸 此丸專治心腎不交真元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟虛心益智提神開胃歷著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁寤理中丸 此丸專治寒濕而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷吐下瀉手足抽掣或遇水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛弱無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痺痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸專治胃口呆滯精神短少或因色慾創之勞苦傷之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲而黃肌瘦等症常服此丸能開胃進食補虛提神填精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製煉成油是以其氣味清香辛溫走竅可食可採男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂輕服試屢驗百發百中真爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售處  
新架坡 荳蔻街福生棧 吡能新街普慶戲院內 博濟軒 天和堂 廣芝堂 代  
小坡大馬路廣同安 吳容知港廣來號 茂生號 填羅華衛生堂 昔元堂  
小坡水福園堂 坤甸南安棧藥材店 雙文丹萬和堂 杏林春  
大坡馬交街廣順利 吉隆坡順生號 心天堂 人生號 同安堂  
小坡日本街廣泰隆 新街場廣和堂 新山廣德堂 廣泰堂  
十字路昌盛隆

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識



# 時報附張

辛亥年九月  
廿八日拜六

## 行省

富戶挾資遠遁 ○蘇州府何太守暨三縣令於初三日復遣紳富集議籌辦米穀以顧民食一事茲聞各紳富均竭力担任顧全大局惟迎奉坊張紳及桃花塢吳姓及許沈等諸富戶均已挾資遠遁是日並未到會嗚呼觀於各紳富之舉動何其賢不肖之相去若是耶

嘉善又有鬧荒風潮 ○嘉善鬧荒風潮自紹府楊太守到善後已漸平靖不料初一日又有西北鄉鄉民千餘人到縣署要求免租停漕幸袁大令早已預備派勇環立二門不許進內至下午鄉民將石礮拋擲營勇亦放空鎗以嚇之兵民傷數人後經袁大令出外曉諭准予詳請停漕始各散去按此日鄉民來城一般劣紳衙黨復施技唆令打架各局所鄉民云前次上改等當鬧成巨禍我等祇要停漕免租並非與各團體爲難也劣紳衙黨亦遂技窮

長安幾蹈試漢之覆轍 ○陝垣日前各街口貼有無名揭帖以中秋夕起事滿城驚慌車裝火藥等局由護院分別派兵嚴守查此其原因由會黨某在西關開設茶館爲名開堂放票招聚死黨約四千餘人起事之先每人派票錢五百文共湊票錢二千餘吊在南關外福壽寺歃血誓盟約定日期遍貼黑示擬先劫槍軍裝局大火藥局及大藩庫等處繼入滿城大肆殺傷幸連日大雨中秋之夜城外北關大洞寺火藥局探路因城內火號未發不敢動手斯時軍裝局已有多人環而圍之忽有二人突入局內經兵丁拿獲該黨等知事不成未放號火均各四散伏匿嗣由拿獲各人供認約期起事

情形不諱惟僅云彼二人商議雖死不供出同謀事甚秘密正在嚴訊云

浙省發行臨時紙幣 ○杭商以度部無力維持要求商會總協理於初六晨晉謁增撫陳市面危迫情形立請電部爭議中承辦之並云部庫支絀亦有不得已苦衷爲急則治標之計酌擬變通辦法暫停京餉由滙運庫合籌銀卅萬兩專車解運南京兌易新幣四十五萬元來浙接濟一面發行臨時紙幣每紙一元背面刊明撫台告示准納關稅釐餉阻撓者治以軍法正而蓋用藩司商會兩關防以資保證限期六個月扣足仍由商會付現收回藉資流通而維商業下午該會總協理召集衆商據情報告當經多數贊成即晚復院飭由官紙局星夜趕造趕期頒發至錢業全體原定初六日召集大會公決開市先通紹匯洋釐以徇官廳之請稍蘇上游各府商困不料八旗官兵定期放餉計需洋五萬元現幣無着洋折驟漲至十六元城廂小同行換兌昨市每元十一角另今晨驟跌至十角一二十文不等致該業開市因此被阻謠傳復盛而人心愈騷惶矣

京東亦有不靖

○順天丁京兆前日據東南兩路廳飛稟

該管遵化薊州等處一帶地方有匪徒乘郭亂故勾結東省馬賊煽惑搶劫做效東省郭票等事匪氛甚熾亟宜剿滅等語昨日特謁慶總理請於各鎮中酌撥數營前往剿擊以資鎮壓而保京畿

杭垣紳商同室操戈之狀況

○日前杭因郭亂蔓延人心

惶惑創議設立民團藉資自衛不料昨日商會選議紳商各挾意見釀成衝突幾至揮拳激鬥會場因以解散茲聞紳學界團散後由某

其主持自行組織即晚刊布傳單於初四日下午假城自治公所開會決定先招六百人另組志願隊不限額多則以二百人為一隊一切服裝器械由會置備每名約十元惟籌款一層現不幸與商界絕交決議仍向官廳要求借撥平糶價洋一萬元作開辦費並擬提用陸故神拜江捐存公益款為後盾其常年經費擬就城廂商民房租凡二元以上者酌提十分之一如再不敷則俟戶派捐美其名曰特別富場派出捐員潘榮卿范耀棠楊見心沈新三等十六名一面投票選舉陳漢第為正團長汪曼黎為協團長劃城廂為十二區各置區長一俟款項有著再行布告成立

又聞各業眾商以紳學界恃強壓制致激全體公憤決議於初五日下午續開大會實行守望隊之組織仍以一千二百人為額設正會長一員副會長四員城廂十二分所以百人為隊分左右兩排人數經費概由各商號自行雇需先請錢業銀行担任籌墊限一星期內編制成立業將分巡路線大略規定俟會議通過後刻期宣布以符守望而保安

蘇垣機匠小風潮 ○蘇垣自鄂亂以來市面阻滯致紗線一業機機各工匠均皆停工各情初三日有機匠數百人一齊擁至機相董事杭小軒處吵鬧繼復開至桃花塢一帶飯館酒店大嚼或有酩酊大醉者咸向各店云該價若干爾等均赴某處紗線莊及其處機帳房領取可也各店舖將相率與之辯論該機匠等特眾滋鬧竟有順手向該處店中攫取銀錢銅元者正喧鬧間蘇商體育會會員排隊而來○此項會員因恐機工有鬧事故派巡邏者各機匠等即紛紛逃散各會員即擇各機匠中最強橫而攫物之人拘獲三人當即押送北路警局請為究辦矣

### 雜著

擬銅砲與管城子書

來

管城足下竊以為兩軍相遇心戰為上兵戰為下僕武夫也攻城略地自謂具一日之長至於運籌帷幄之中決勝千里之外非足下莫屬也足下以絕地通天之才抱覺世瞶民之智徒以受政府之壓制不得志者數百年性理既腐空言考據亦無實用聯吟月下與君訂風雅之交苦讀商借君作千祿之具竊為足下惜之邇來民智大

開歐風東漸君於是投袂而起大放厥詞或作董狐之筆或呈鄭俠之圖流淚而道揭社會之奸邪痛哭陳書導國民之進步而世之譏君忌君者不惜封之禁之囚之殺之卒之壓力愈高者激力愈遠阻君力愈大者動力愈速匪惟公理亦勢所必至也或謂君文弱書生不任國事不若僕持鐵血主義可立於天演爭競之中然僕思之僕重思之對外與對內各殊兩軍交鋒全恃器械之精利兩端相持取決輿論之從違即武漢而論不旬日而響應者徧天下萬眾歡迎翹首跂足單食盡漿以迎王師豈此一第一祀之功哉原以良心未死知專制政府之不善人人思推倒之設立共和政體雖曰時勢所趨未始非足下鼓吹之力也雖其間轟擊衛署驅除民賊僕亦稍效微勞終不若足下之登高一呼四方風動也頃者事已垂成矣共和民國端資建設尚祈足下考覈精詳供諸前策俾當途有所擇焉此佈

### 清議

不望立憲

革命軍之著著進行意在建共和國安肯以血戰所獲得之一切輕輕還諸不辨真偽之立憲此不望立憲者一也凡曾受勳殺最甚之省分如川粵等省結毒已深若脫專制威獨立決不願再受立憲之羈縻此不望立憲者二也邇時政府處困難之境立憲未嘗不實追事過情遷誰能保其不復生專制之念此不望立憲者三也專制無限之國一躍而登共和之域此為萬國所同欽歎為絕無而僅有者也既居其上必不樂自貶其次此不望立憲者四也若勉強成立立憲此大革命仇恨彼此不能去懷一遇不和仍互相排擠必終歸於專制共和之兩途此不望立憲者五也主張立憲者多出於依賴劣根性尚未盡絕之人如無依賴性者必不樂贊成觀邇時情形人心多趨於共和一派此不望立憲者六也立憲兩字現時所樂聞者政府也所不樂聞者革軍人世結婚亦須兩相情願况茲為極大事乎此不望立憲者七也便君主為一族之人此次易革命為立憲實為無上上策今君主非同族滿漢之見未易消融此不望立憲者八也今若北軍勝既不需立憲南軍勝亦不需立憲立憲幾同畫蛇

文苑

蒙勢備永戶、

清不絕俗、

慘澹秋光裡

二、

每

功建化所、

換印字

憑今因文明進

式自此

印懺勿誤交特

抽退花

合兩記南郊生

紅以酒其

有來集止

林朝宗

酒二公司生意

興源合興

細手收訖立有

等件部

林則徐有兼辦

井無源

經手是問與源

二五九

堂會大在坡本到新家術幻大國美



名大幻術家然中自問  
 演幻術無人可比三十  
 練習多年臨過歐洲  
 經已大顯奇能自加  
 此次到上海時曾蒙中  
 眾差賞賞及到天津香  
 呂宋等處均有商賈  
 今大會連演五夜由西  
 月廿六號起至廿一號  
 每夕均換新劇中一不  
 然中君獨顯奇能及笑  
 雞鳴歌助古情令人發  
 君有欲購入場券者請  
 赴摩地里卑亞戲票處  
 可及大馬路門牌華本  
 念八日拜六午三點鐘  
 開演日戲以便童子來觀

童子均持半元盾者一元茲將各頭位價開列  
頭等位三元 二等位二元 三等位一元  
西一千九百一十一年十一月八號 大衛戲班

班主纔然申謹啟

復潮韓來書 ○廿三日微同人接到外間匿名一書封面左側只書潮韓二字書中所言係指七都築堤有人舞弊情事請將該函并不書明姓氏無從請教推事關公益做同人等誠不忍於起見自告大作者此次湖災決堤七都建議修築微同人以保全桑梓起見告不得不董其事然亦不過備任募款修事則非所知來書所指之種種弊端誠必有確實之證據公共之事人人皆有其責則人人皆得而

言既有確實證據之可憑何妨與之直接交涉敝同人羈居海外未能

又云若不合口後禍難防斯言誠是惟敝同人於本月十八日接有汕頭七都童耳交來報稱十五日是已合口當將發電於二十日刊登披

前七校華英來電稱稱十五日以前各口當將計實放三十一日十點坡報事在來書以前諒經眾目所覩近又接得陳君德潤吳君顯祿等來

國盛稱此次築堤事維極力維持厥功幸屬成立倘有弊情事涉董事等深明大義斷不肯置身局外任其所爲也究竟地方良窳關繫

何只一人果有舞弊等情盡人皆可直接攻詰事屬公益敝同人更不

羊裘手五月十六日 亮鑑  
誠佈公澗此泰復區哲心伏維  
旅所嘉坡明周七耶同人公啟

辛亥年九月十六日 旅英女士洛鳳十哲同人公啟



七旬老翁特別奇症

呂翁早泉數年前患半身不遂之症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈至今康強如恒 著儒呂早泉翁年當古稀現居湖北武昌承函云○僕欲吾國之人皆知韋廉士大醫生紅色補丸救僕出死入生之功效也故特書數語於左當光緒三十四年時僕在宜昌當籌餉肅捐兩局之幕賓因接家書知有爭端觸動肝腦幾成癱瘓左偏半身莫能舉動毫無知覺雖僕僕之亦不知機兩腿痠軟胸膈脹悶會延中國名醫診視非徒無效且轉使大便不通小便頻數日夕臥床茶飯不進一年之久自度病重告假回里輪舟上下皆賴人昇既抵里後承諸親友皆來探視見僕

武昌呂早泉肖像



病勢如是沉重無非空言慰藉而已幸有一友勸僕試服韋廉士大醫生紅色補丸僕思中日藥店所清姑將是丸一試服之不意服之未久即覺精神漸減手足酸軟足能



其餘九種補丸是實

步履飲食漸進從此痛苦全消行動如常矣韋廉士大醫生紅色補丸有救僕出死入生 奇效願吾國之人皆知是丸之功俾凡患如余之疾者皆可賴以獲愈焉呂翁之保證書於西歷一千九百十年所寄至十一月九月間本局代表曾訪謁之見其體氣強健仍極讚 韋廉士大醫生紅色補丸之功不置此補血補腦天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸已治愈無數之左癱右瘓半身不遂以及凡由腦筋失調或血薄不潔所致各疾莫不藥到病除捷如影響也

天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局函購亦可

每一樽一元二角半 行六樽價銀七大元 星嘉坡郵費不取

輪船啟行廣告

○啟者麥搜士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有基奧多輪船約于西十二月十七號由叻開赴 香港 上海 釜山 神戶 大坂等處 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人恩賜此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

賜根代望創有利

銀行告白

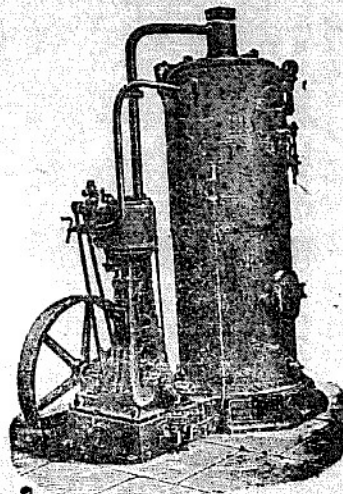
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備金共有二十二萬五千磅 本行總行設在倫敦 凡諸君有寄本銀行之項其一年定期者以四巴仙半息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙半息算 來往存款則以二巴仙半按日計算 凡諸君欲知本銀行之詳情可寄函詢問 王丹臣啟

大英一千九百零九年亦不里月十六號

賜根代有利銀行駐叻總理人兒下賜啟



# HOWARTH ERSKINE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在新嘉坡美里牙律又在坡中噶直里律設立  
寫字樓而在于 仰光 檳城 意倫 吉隆 網略 香港  
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所設工程乃係建  
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼  
頭 燈塔 水塔 礮石標 誌等項製造花樣等項本公司  
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式  
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦業廢務種植所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角桁條 鐵鑄 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘  
鐵線 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
請到本公司商酌為幸此佈  
辛亥五月廿九日  
夏活瑪士堅有限公司謹啟

## 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

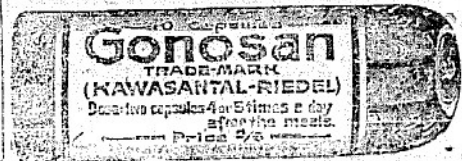
請認此標為記

德國皇家大醫生專心研究此藥酒由  
兼配神效之藥料而成其味甘美  
下諸大邦各國皇室及名醫士  
百餘名考驗此酒之功治男婦老  
係精神困倦筋骨痠痛不思飲食  
精神困倦筋骨痠痛不思飲食  
調治頭眩眼花心驚恍惚等症  
症後以及婦人產後失血過多  
大能益氣補血調經和胃  
疾人飲之能治諸虛百損  
不病相侵本藥酒係由名醫  
齊心研究而成其味甘美  
同飲者無不稱讚此藥酒係由  
藥酒係由名醫士專心研究而成  
此布

大英一千九百零四年十月廿九號  
新嘉坡大藥房謹啟

## MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出  
其藥服即止痛散熱久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知良藥  
之利益為何如也  
西歷一千九百一十年十月廿八號  
發賣處新加坡德神藥大藥房啟



# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港架其紐

弗拉靈公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施

聯士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施聯士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃閣施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施聯士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施聯士多巴尼啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及其甚奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分發大均小多均款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購崇為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 齊

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡屬歐洲各國王官及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



專權代售人義利洋行總啟

## 輪船啟行告白 ○啟

者萬承嚴輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈  
英一千九百零九年三月十一號  
代理人羅敏申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

## 君有何病

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此諸病發覺之時。必較加重。宜速往醫治。醫之今日。傷風未滿。即將患肺炎。病捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應即購司各脫鰵魚肝油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多錢之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫鰵魚肝油者。不知其幾千萬。果矣以故。因各該醫生等。咸知司各脫鰵魚肝油之能治病。他種油不能治病也。即使患了傷風。病未之除。但勿視為難治之症。無藥可醫。且請試購司各脫鰵魚肝油。已在中國銷行多年。漁父荷魚商標為記。試購一瓶。依照瓶面所載方法。以服之。立能治君之所患之病。但須牢記。所購務為司各脫鰵魚肝油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫鰵魚肝油。既不至白費了錢。亦不至使君病陷於危險。倘他種則不然。費了錢。病亦重。丁莫勿貪其價廉。彼作偽者。係欲敗壞司各脫之名譽。而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

## 此時宜治

## 勿謂難痊

司各脫鰵魚肝油。何不試一試。各大藥房俱有出售。





# 叻報附張

第 二  
辛亥年九月  
廿八日拜六

## 要聞

### 共和軍進行大捷之種種

軍政府前擬招新軍三鎮近日報名者異常踴躍所招之兵業已滿額昨日停止招募特出示諭略謂照得添募新軍原為興漢滅滿現在續招義軍業已足數調遣為此示諭各招不必再行添練無論老勇新兵只求聯合一線結成團體殺賊切勿稍存意見上下一德一心相與光復大漢一俟治定成功酬勞無誤本督特此諭知我同胞共勉又禁止國民軍入租界云云照得租界重地華兵不得入內此係萬國公法應守紀律前特告我同志其遵我令毋違如假查匪為名殊失軍人紀律前日傷斃一人已被外人猜疑嗣後再入租界定照軍法施行軍政府國民軍紀律嚴肅恐有擾民情事昨又大雪特書不准騷擾四字字大徑尺遍貼通衢最易觸目云 大昌九輪船將離漢口時有清軍甚多集於河邊懇求船主載之船主與其首領交談時知彼等皆係逃兵乃拒絕彼等之請各兵聞之欲開砲擊船於是船主旋向倘若輩聲明船中載人已多現無隙地各兵士且乘車械以示其欲逃之意惟船主卒不為動開船駛去 瑞幸儒乘城背逆之歷史曾人人誅但昨日又聞最特別而最有趣味者一則亟錄之以供閱者快觀云瑞三輕軍都督護送出城將次脫險忽有都督手下隊官大聲曰瑞三瑞三輕軍都督護送你一聲未已白刃即自其面旁飛來一刺那瑞三面平口大言不慚之瑞三一個耳已與他頭絕矣丁嗣即避諸兵艦乃割髮易服潛來滬上今則確在小沙陀既無鬚子又少一個耳朵矣信如所言吾不知彼將以何顏見人噫耳至於為瑞三一之耳耳亦苦矣 江南湖總學生聞鄂中事起歡欣鼓舞不辭千里跋涉之苦由代

表周某率領學生百人來鄂投効軍政府深為歡迎當飭軍需處從重犒賞各生按月發給餉銀二十兩總命派遣 荆襄水師代表陳士華率帶兵船七艘駐泊鮑魚套聽候軍政府調遣業經都督黎元洪民政部照會漢陽鎮按月照發餉款 北洋及江南湖南新軍約四五千入於廿五日抵漢即高懸白旗全數歸順國民軍亦全數往接大表歡迎向充都司王某現居漢口昨有函致軍政府願捐軍餉九十餘萬此款即由大清銀行撥兌軍政府接函後極為嘉許當飭軍需處存記隨時取用一面出示鼓勵 日來鄂中糧食不甚充足自鉅紳某願將楊家河米糧二三十萬石悉數運鄂接濟軍政部之急需云 鄂垣國民軍紀律嚴明早為外人所欽仰昨復頒諭令多條深和輿情特錄於下(一)憲兵務分別派人分途巡查(二)巡查專以軍紀風紀為主(三)巡查如遇有冒充軍人到處劫掠以及擾害商民情事當即扭至執法審辦(四)各協標營官兵不准私自出營到處游新兵尤宜注意(五)暗號務各記明如經查問不對定即扭至執法處懲辦(六)本都督不時親詣各協標營審查倘有不遵軍紀情事定以軍法懲治(七)夜間無命令不准携槍擅入民家搜索(八)各協標營務各設置風紀衛兵以維持軍律(九)凡在街巷巡兵士非有官長領帶者務即各回原營不准三五成羣在街閒遊如違定以軍法從事(十)各協標營業已編練成立仲各級官長督率老兵將現招新兵迅速切實訓練並演說此次宗旨及大藥情形俾資鼓舞(十一)各協標營迅將火夫招齊并炊具趕整整理完善如均餉鍋可赴善局領取(十二)各官兵武器裝具亟應整頓齊全而鐵鍋水瓶尤為緊要以上各條各協標營官兵應各懷遵倘有違犯定即分別懲決不姑寬毋謂本都督言之不預也切切此諭

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招其物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各商欲用之雜物欲招人投票承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十一年十一月廿八號拜二即華十月初八日中午以前入票在本坡則投交本署其在麻甲兩地則交該處參政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在麻甲則向該處參政司署取討此所承供之雜物均以一年為期由一千九百一十二年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○配運牛車 衣裳 煤炭 火柴 灰磚厝瓦及魯古石等件

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用之煤炭 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 吉甯人新客所備食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○本地所出雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

**示**

如欲承供中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐子投票之時一同呈驗  
投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當先交一百元以為壓票之用若其票不能中選則國家將該款給還若經中選則於立約畫號之後當將該款給還至價之高低以及票之棄取均由國家裁奪而本坡國家火車所用之物料及官署局所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜踴躍慎毋觀望特示 英一千九百一十一年十一月十五號 一三 示

荷蘭總領事招投餉碼示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事

為招投餉碼事照得政府意欲招人承充酒碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年為期 甲 蘇門答臘東方參政司轄下而孟加麗不在其內 乙 孟加麗 以上之碼均于西一千九百一十二年利心來月十二號禮拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方參政司署收入甲票又在孟加麗副參政司署收入乙票自欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期投可也特示 西一千九百一十一年十一月十四號 給

滿功池公司告白 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹歷然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與鋼與鋼之殘缺如用他法則不能修其凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修其細補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固簡則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固耐速 諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修補者請到本公司面商可也此佈 英一千九百一十一年九月廿二號 代理人真者里巷滿功池公司謹啟

**始創盧詩如去風虎骨膏**

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛痛之無不應驗如喇鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早服用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許跪間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆症用此膏以手擦于胸前及背骨間最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡及名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破

(HU-KOH-KU)

**始創**

**LU'S SPECIFIC**

**盧詩如監製**

者可用此膏隨時輕擦之 一凡疥癩 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用腎後後可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺官口 萬山樓寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店 外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 吡叻怡保即巴羅藥房 吉隆坡盧同濟中法藥房 考授英國藥化學執照盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

**Little's Oriental Balm**  
**Weighty Facts.**

**精醫風症之良藥**

諸君且看實病之情治此乃染病人自言彼膝扭傷及  
骨節梗痛之症當時他藥不能療治惟用 烈多敦與  
連打嗎巷 乃獲全然復愈 堅拿尼之奧合夫君來  
函云予妻因患膝部扭傷甚重不能立骨節已梗并發  
大眼若摩即覺甚痛予已試過各藥祇覺少愈迫用  
烈多敦與連打嗎巷 三日後可以在于房內步行及  
仍用此藥直至痊愈為止 若 諸君仍有懷疑者此  
藥每罐祇值一盧卑即足以証明 烈多敦與連打嗎巷  
之功用矣  
此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號

**憲 示**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲  
招人入票承辦物件及承充工役及承供糧食為此示仰商民人  
等一體知悉汝等有欲承造及承充供者其票當于西一千九  
百一十一年十一月二十號拜一即華九月三十日中午以前送  
交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供  
之糧食開列  
一 一千九百一十二年本坡所用羔丕店 飯店 客寓之  
牌照  
二 一千九百一十二年在在本坡各捕房 府署寫字樓各巡  
差住屋充當担糞及洗廁之役  
三 一千九百一十二年在在本坡各捕差之衣裳  
四 一千九百一十二年在在本坡各捕差之糧食  
如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投  
票者票外必須寫明投交本署承造該物件及承充該役并承供糧  
食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式填寫方  
能合用投票者尚未書押之前第一票交壓銀五十元第二交  
壓銀五十元第三交壓銀五十元第四交壓銀五十元第五交  
於價之高低任由國家取裁各宜踴躍毋違特示  
大英一千九百一十一年十一月八號 示

**恩同活命** ○啟者江陳萬里先生醫學湛深而又慈祥濟  
世向在哥勞實得力即吉靈街萬福堂藥店懸壺坡中士女蒙先生治  
愈者指不勝屈僕曾染重病亦求先生診治依然指下春回感慈活命  
之恩愧無以報特將身受者刊登報端俾我同僑之抱恙者知所訪求  
焉此佈 辛亥年九月廿一日

加勝巴荷蘭火船公司外總辦楊自修謹佈 三

**屋地出投告白** ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九  
百一十一年恩民來月二十號拜一即華九月三十日下午二點半鐘  
在本館內賣出屋地一區坐落干非拿烈路施德律亞搭屋一間門牌  
六百一十五號種有椰樹 諸君有合意者請屆期 主臨投買可也  
此佈 英一千九百一十一年十一月十一號 莊慶利公司拍賣館謹啟

**緊要廣告** ○敬啟者本月十八早本坡總商會得接海陽七  
都築堤董事團進佑等來電稱橫砂堤十五日已合口等語合行錄電  
登報以慰羣心此佈  
辛亥年九月二十日 新嘉坡七都董事公啟 三

**補血靈丹**

啟者人身強弱視乎血之充盈血  
旺則強血少則弱故人欲強壯身  
體須補養氣血欲補養氣血非服  
華大保利無腥羶氣味之鯊魚肝  
油不 蓋華大保利之鯊魚肝油  
能養血補腦舒筋活絡生肌膚  
諸君試服方知其妙如欲購買各  
藥房均有寄售諸君到探買便安  
此佈 各藥房均有發售  
西一千九百一十一年八月十  
八號  
辛亥年閏  
六月廿四  
日

**振谷蘭公司廣告** 啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士

門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當  
及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事倘有精明  
靈記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按  
址 玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號

總振谷蘭公司拍賣館謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

啟者特字通知茲本公司現在辦到西人新年  
之貨物甚多及各款童子游戲之物本公司所  
沽游戲之物在叻最稱豐盛實非他家可及也  
此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟



告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代

運出估 聯華本 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減至十巴仙本公司可在于吉隆

及同珍成坡係託 謝麗夏巴君 爲

副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

馬囑標棉泥在市上呼作紅毛泥

來助發售此泥乃用上等之材料製



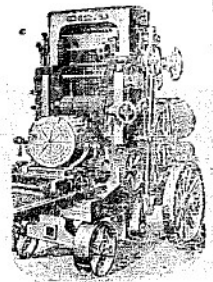
成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

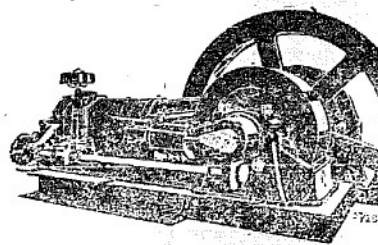
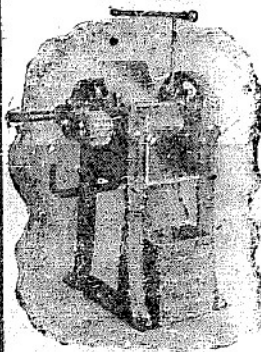
新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

# BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department. Singapore.

## 精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多祇需窄小地方可以安置 運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當 本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等



本公司出售製油廠之機器 本公司新到著名加呂閣樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十

一年八月七號

明嗎也有限公司之

機器師寫字樓謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日聯合博覽會  
之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞  
當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年  
在新嘉坡農藝博覽會時又蒙公眾大加讚美  
君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



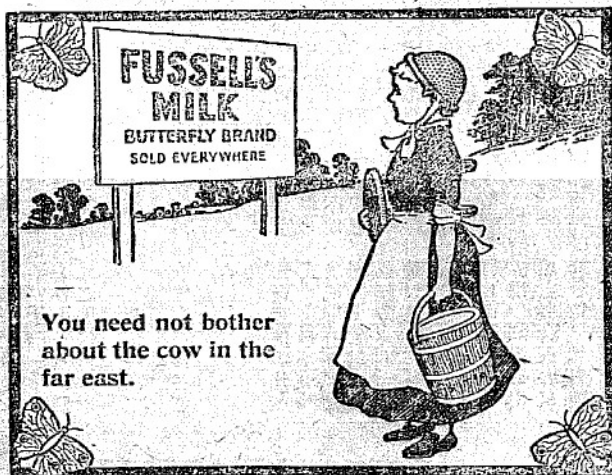
零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百  
五千一號由本公司  
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面  
議此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美連 安樂公司

喇士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

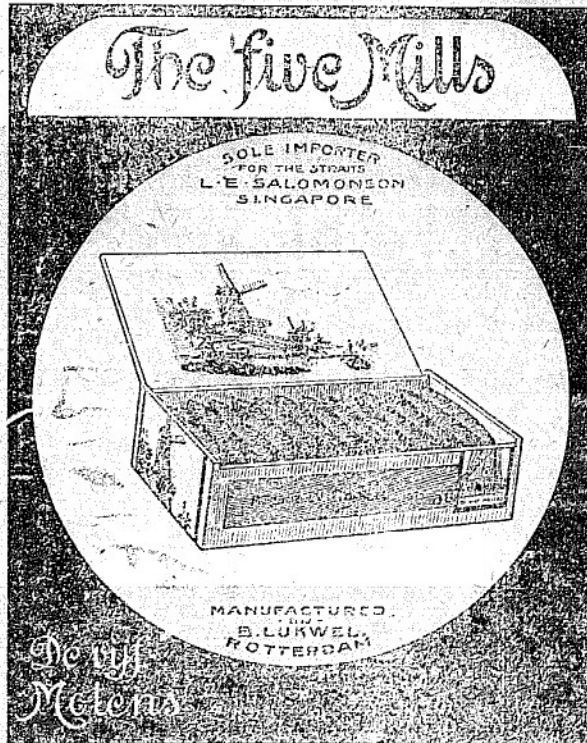
本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

# L. E. SALOMONSON.

售 發 烟 律 朱



啟者此標之朱律乃是

本公司在實得力專家

販到 諸君有欲採購

者請赴 尤吉公司

盤榮發武(亞打非酒

店內) 羅敏申律巷

里底 羅敏申律源振

豐

西一千九百一十一年

七月十四號

新嘉坡麻六甲實得力

門牌六號客A

本坡專家經售人羅呂

衣蘇羅滿順謹啟

香港粵城

佛山江門

澳門上海

# 洪桂昌老舖

石叻

新機長泰街三十六號

貴客請認招牌

扶元搜毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳  
夫世之染花柳症者必求速效或貪利水而傷其氣  
過多或食寒涼丹粉虧損元氣或攻瀉太甚傷其氣  
血或煎藥燥烈致損元氣於筋骨則不但毒氣難  
消元神破耗且一症未愈諸症復發久則天穿地漏  
遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特將  
創製是膠名曰扶元搜毒膠性純和味甜微苦可正  
本而清源凡有花柳症不論遠年近日食之扶元氣  
搜餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至  
如白濁有痛無痛行墜入骨發疽疔瘡一年不癒下  
床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

## 花柳名醫

弟染花柳症食原藥過  
步將成殘疾幸聞包  
先生到叻弟即出包  
醫一月全愈合家歡  
酬扁報恩大吡叻  
永和正雷開鳴拜頌

紅雲淋數十足全愈  
非教一時虛言悞世  
則天賦之不劫不墜  
精驗大淋瘋  
服膠數十年  
分清三十六種  
立刻就明言  
倘候藥是疾  
症與命相連  
即到本堂治  
包醫好十全  
確實貧窮者  
不拘多少錢

凡染花柳 宜早治之 內疳外疳 腫疳爛疳  
魚口便毒 全條爛疳 遇身發疔 楊梅結毒  
橫痃紅痛 毒入筋骨 芒莖橫痃 穿頭爛鼻  
流注陰疽 久不生肌 遍身打瘡 穿頭爛鼻  
爛肉爛脚 嘔吐膿血 疔瘡背痛 不能下床  
口爛牙落 小兒胎毒 過食煎瀉 攻伐傷氣  
疔漏脫肛 伏毒不化 誤服劫藥 水銀丹粉  
瘰癧不洩 或累一年 或見一症 或見數症  
瘰癧難行 或累一年 或見一症 或見數症  
瘰癧難行 或累一年 或見一症 或見數症

## 名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良  
相而為良醫之志利  
濟人貧寒克紹北洋  
名震都門南省則名馳  
海國 向荷 濟世主  
義貧人疾苦更賴藥到  
回春一切內外科婦  
科小兒科花柳症皆萬  
醫萬效地各埠得此  
良醫何同胞作客仁荷  
同登深賜幸焉以彰  
之  
山西補用道詔平黃景  
棠題

白濁丸發行現銀七折

## 包醫花柳

## 臨症最妙

## 藥料最真

## 止痛最快

## 全愈最速

## 天下無雙

天下第一

## 白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白  
濁黃濁血淋濁瀉等症輕  
者一二服全愈重症三四服  
收功其效如神清茶送下  
每服五角  
雙料一元 內科外科婦科  
小兒科俱全馳名疳疔九芒  
菓丸○承辦各埠登丹丸散  
有墜天賦

余在省港各埠數十年洋  
醫各症歷著靈効久已名  
揚中外矣近年多有南街  
回港就醫者路途遙涉症  
重身苦甚為可憫特設分  
棧石叻長泰街俾得就近  
早醫大小各症務期快好  
特將醫症限期列在倘若  
有墜天賦

三日止白濁 七日愈疳疔  
五日消苦果 十日愈楊梅  
廿日消瘰癧 七日止虫行  
一月愈陰疽 五日愈陽瘡  
其餘花柳外科各症皆限日  
全愈用藥和平和承無後患醫  
金敢服貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所  
粵東城下九甫佛山崎崎  
江門竹椅街澳門四志街上  
海二馬路張生  
辛亥六月十九日



# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設  
在峇直里街發估樹乳園所用各項機器此等機器時常  
備有各大樹乳園均有本公司探辦機器

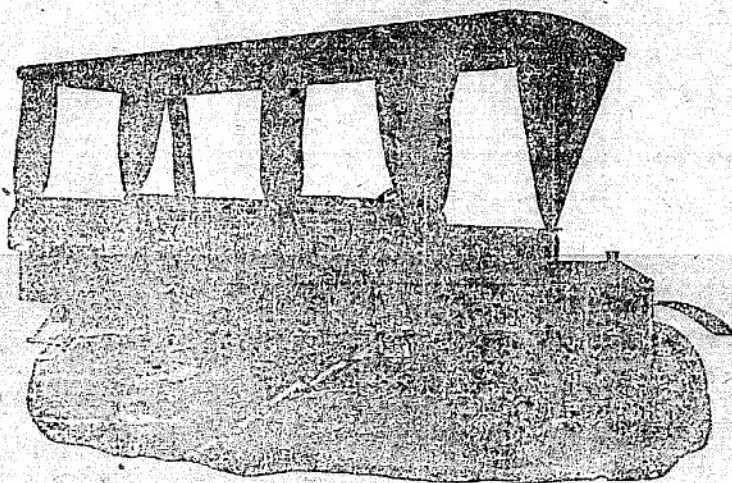


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之明  
顯皆有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

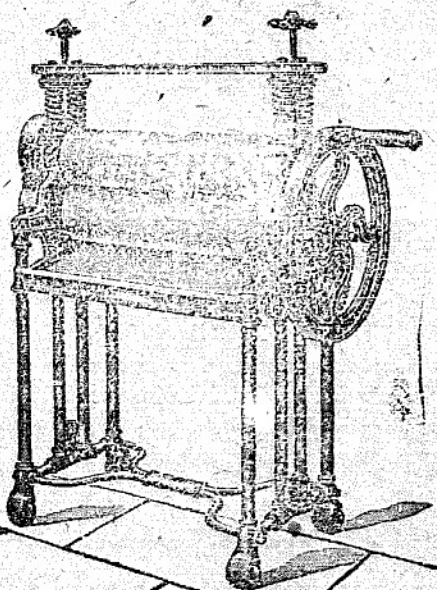


圖 車 乳 樹

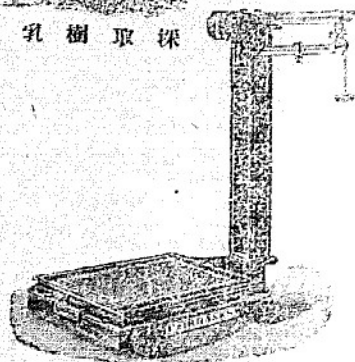


圖 磅

興一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及噶吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿撈尼渡頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

售發酒品三



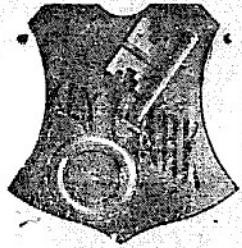
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其味發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
有始無訛無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池國萬標皇時上頂國法



啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來明  
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬國池酒  
無有能其右者蓋此酒佐餐中之妙品也此酒向惟  
本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細  
認峰皇標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有剽份之病者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
蜜酒標頭沽出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行領定於酒  
樽木枳內加一鐵線是形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二大百元經官判定即酬給身斷不食言再  
此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里求 望加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能販運往此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發酒蜜島

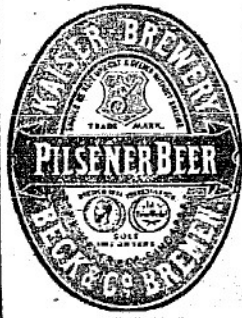


啟者本行向由英國督辦各處美酒來明  
發售久已馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之  
酒其酒之香與眾不同且能壯氣補神和血氣  
誠為酒中上品也諸君欲購請到本行取用可也  
此佈 諸君欲購請到本行取用可也  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟德爾然必須有以  
薄藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本  
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其櫥全身均用鐵製或並無雜以木料  
且其櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫥大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外  
火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者  
祈即 玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟





# 企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以童幼  
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉

即請君請嘗試之始信言不虛也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



TRADE MARK.



### Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

# STRAITS GUANO COMPANY.

司公怒華力得實

告廣售發糞鳥

啟者生感巴里士島糞包保中有純糞十五巴

仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳

園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有有限公  
司現已鑒定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有  
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳  
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有有限公司謹啟

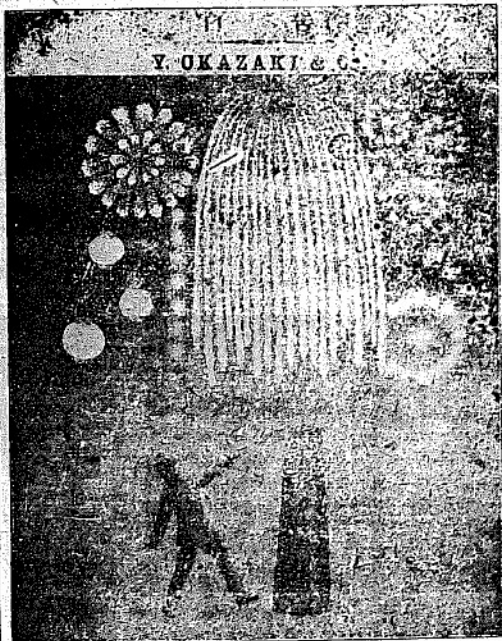
THE

# SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

告廣司公壽保洋華海上

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之  
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公  
司有特別保護投保者之良法因為本公  
司有二十萬元存在香港國家此法在于  
東方為本公司所獨有他家則否本公司  
有份在上海華人總商會友之列有欲買  
保者若查驗已安可將各項保壽單據等  
發給 諸君欲詢價格以及他事者可到  
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉  
坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢  
可也此佈 一千九百一十一年八月二號

理事人堅登謹啟



本號新到日本各款奇巧花燈  
係由日本名師所造  
凡欲購者請到本號  
在叻地各處均有代  
男男女女均可來購  
不獨日本之貨亦  
忘六月間新到之  
此即華國之貨  
馬六甲三個月之  
即此三個月之  
方寸小約三個月  
取價可中買之  
生到牛車水日本  
辛亥年二月十四日  
主濟者

岡崎號謹啟

輪船啟行 ○啟者本公  
司之亞士蘭輪船定于  
十八號禮拜六即華九  
月廿八日開行  
開行 嗎希怒輪船定于  
二號禮拜三即華十月初  
二日開行  
行 牙勝輪船定于本月初  
五日開行  
牙勝輪船定于本月初九  
日開行  
拜三即華十月初九日開  
拜六即華十月十二日開  
左坡前往 丁加奴 美述  
吉蘭丹 智眉 八打尼  
直拔 霜拔 六坤 耶宜  
占本 網略等處此佈  
辛亥年正月初六日 一三  
伊亞沙德公司謹啟

**CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.**

小五

地

### NOTES

辛 亥 年 九 月 廿 八 日 叻 報 刊

各 埠 輪 船 入 口

保 安	由丁加奴起程	約廿九日到
福 眼	由龜咯起程	約廿九日到
福 利	由峇眼起程	約廿九日到
慶 生	由六甲起程	約廿九日到
德國	由正期起程	約廿九日到
棉 蘭	由香港起程	約廿九日到
怡 和	由大白起程	約三十日到
喜 羅	由加里起程	約三十日到
福 順	由峇眼起程	約三十日到
禮 里	由蘇坡起程	約三十日到
勝 嗎	由檳榔起程	約三十日到
多 沙	由檳榔起程	約三十日到
同 利	由大年起程	約初一日到
近 豐	由英京起程	約初一日到
柳 加	由汕頭起程	約初一日到
萬 隆	由英京起程	約初一日到
高 浪	由英京起程	約初六日到
建 興	由英京起程	約初八日到
由高低起程		約初八日到

實得力公司	金福和	金福和	慶發號	德 國	棉示必洋行	實得力洋行	實得力洋行	巴智申洋行	金福和	實得力洋行	莫寔得洋行	巴智申洋行	寶興號	棉示必洋行	和豐公司	棉示必洋行	萬 隆	巴智申洋行	益隆棧
-------	-----	-----	-----	-----	-------	-------	-------	-------	-----	-------	-------	-------	-----	-------	------	-------	-----	-------	-----

輪 船 開 行

棉蘭	南卑尤士船	三十日	上午九點	遮旦弟利士
浮羅	文律輪船	三十日	上午九點	安和號
吉里汶	福海輪船	三十日	上午十點	金福和
安南	金山輪船	三十日	上午十一點	錦發號
慶生	慶生輪船	三十日	下午一點	慶發號
麻六甲	海南輪船	三十日	下午二點	順局公司
麻六甲	豐和輪船	三十日	下午二點	開 行
麻六甲	吉龍輪船	三十日	下午二點	金福和
峇眼	福利輪船	三十日	下午二點	順 號
善丹	石里茂輪船	三十日	下午二點	順 號
實武	邦安輪船	三十日	下午二點	開 行
吉里汶	亞歷輪船	三十日	下午三點	實得力洋行
大白	加拉蘇輪船	三十日	下午三點	實得力洋行
檳榔	加拉蘇輪船	三十日	下午三點	實得力洋行
麻六甲	加甲輪船	三十日	下午三點	實得力洋行
實勝	龜順輪船	初二日	下午二點	金福和
望加麗	福美輪船	初一日	下午二點	實得力洋行
麻六甲	禮里街輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
蘇坡	禮里街輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
英蓉	禮里街輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
吉里汶	禮里街輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
加里汶	禮里街輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
非里汶	三寶瓏輪船	初一日	下午三點	協榮茂



本坡廿七日各貨的確行情

錫	賣出	九十六元九角
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	十九元七角半
○實勝越白椒	賣出	二十七元五角
厚羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
文里洞	無賣出	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十元
麻六甲	出價	十元
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十五元四角
壓一號	又	十四元二角半
爪亞一號	賣出	十五元五角
○碩莪粉	賣出	四元零五占
叻一號	賣出	
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
康芒	賣出	三元九角七五
納閣	無賣出	
○安汶坡丁香	賣出	三十二元
○安汶坡荖花	賣出	一百零五元
少荖花	又	一百一十元
○荖花只	賣出	二十八元
每笨八十粒	賣出	二十六元
每笨一百粒	賣出	六十二元
在壳	無賣出	六十八元
○巴東甘文烟	賣出	二十五元
○巨港甘文烟	賣出	三十元
○樹乳	又	
雜軟土蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟又五號	又	
雜軟又六號	又	
實勝越日落洞	賣出	八元二角
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閣日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十六元七角五占

[illegible][illegible]